



EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 24.7.2007
COM(2007)441 galīgā redakcija

2007/0155(ACC)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par Kopienas nostāju ES un Meksikas Apvienotajā padomē attiecībā uz Apvienotās padomes Lēmuma Nr. 2/2001 9. panta īstenošanu par pamata izveidi, lai risinātu sarunas par savstarpējās atzīšanas nolīgumiem

(iesniegusi Komisija)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

Ar ES un Meksikas Apvienotās padomes lēmumiem tika izveidota ES un Meksikas brīvās tirdzniecības zona. ES un Meksikas Apvienotās padomes Lēmuma Nr. 2/2001, kurā paredzēta pakalpojumu tirdzniecības liberalizācija starp pusēm saskaņā ar VVPT V pantu, 7., 9. un 17. pantā iekļautas pārskatīšanas klauzulas.

Padome 2006. gada 23. oktobrī pilnvaroja Komisiju risināt sarunas par šīm pārskatīšanas klauzulām. Attiecībā uz Lēmuma Nr. 2/2001 9. pantā paredzēto pārskatīšanas klauzulu sarunās ar Meksiku tika panākta vienošanās par pamata izveidi, lai risinātu sarunas par savstarpējās atzīšanas nolīgumiem.

Tāpēc Komisija iesaka Padomei pieņemt pievienoto Padomes lēmumu kā ES kopējo nostāju par ierosināto un pielikumā iekļauto ES un Meksikas Apvienotās padomes lēmumu.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par Kopienas nostāju ES un Meksikas Apvienotajā padomē attiecībā uz Apvienotās padomes Lēmuma Nr. 2/2001 9. panta īstenošanu par pamata izveidi, lai risinātu sarunas par savstarpējās atzīšanas nolīgumiem

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 133. pantu saistībā ar 300. panta 2. punkta pirmās daļas pirmo teikumu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu¹,

tā kā:

- (1) Ar ES un Meksikas Apvienotās padomes lēmumiem tika izveidota ES un Meksikas brīvās tirdzniecības zona. ES un Meksikas Apvienotās padomes Lēmuma Nr. 2/2001, kurā paredzēta pakalpojumu tirdzniecības liberalizācija starp pusēm saskaņā ar VVPT V pantu, 7., 9. un 17. pantā iekļautas pārskatīšanas klauzulas.
- (2) Saskaņā ar Apvienotās padomes Lēmuma Nr. 2/2001 9. pantu Apvienotā padome veic vajadzīgos pasākumus, lai risinātu sarunas par savstarpējās atzīšanas nolīgumiem.
- (3) Padome 2006. gada 23. oktobrī pilnvaroja Komisiju izpildīt Apvienotās padomes Lēmuma 2/2001 pārskatīšanas klauzulas. Attiecībā uz Lēmuma Nr. 2/2001 9. pantā paredzēto pārskatīšanas klauzulu sarunās ar Meksiku tika panākta vienošanās par pamata izveidi, lai risinātu sarunas par savstarpējās atzīšanas nolīgumiem.
- (4) Sarunas par savstarpējās atzīšanas nolīgumiem varētu veicināt un atvieglināt ar pušu profesionālu struktūru pieņemtiem ieteikumiem; pusēm jānovērtē šo ieteikumu atbilstība globālajam nolīgumam un ar minēto nolīgumu izveidotās Apvienotās padomes pieņemtajiem lēmumiem; pēc šāda novērtējuma pušu kompetentās iestādes varētu sākt sarunas,

IR NOLEMUSI ŠADI.

¹ OV C [], [], [], lpp.

Vienīgais pants

Pievienoto lēmuma projektu pieņemt kā Kopienas nostāju ES un Meksikas Apvienotajā padomē.

Briselē

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

PIELIKUMS

ES UN MEKSIKAS APVIENOTĀS PADOMES LĒMUMA NR. .../... PROJEKTS

(...)

ar ko īsteno Apvienotās padomes 2001. gada 27. februāra Lēmuma Nr. 2/2001 9. pantu par pamata izveidi, lai risinātu sarunas par savstarpējās atzīšanas nolīgumiem

APVIENOTĀ PADOME,

ņemot vērā ES un Meksikas Apvienotās padomes Lēmumu Nr. 2/2001 un jo īpaši tā 9. pantu, un Ekonomiskās partnerības, politiskās saskaņošanas un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Meksikas Savienotajām Valstīm, no otras puses, (turpmāk „globālais nolīgums”) un jo īpaši tā 47. pantu,

tā kā:

- (1) Principā ne vēlāk kā trīs gadus pēc Lēmuma Nr. 2/2001 stāšanās spēkā Apvienotā padome veic vajadzīgos pasākumus, lai risinātu sarunas par savstarpējās atzīšanas nolīgumiem.
- (2) Sarunas par savstarpējās atzīšanas nolīgumiem varētu veicināt un atvieglināt ar pušu profesionālu struktūru pieņemtiem ieteikumiem. Pusēm jānovērtē šo ieteikumu atbilstība globālajam nolīgumam un ar minēto nolīgumu izveidotās Apvienotās padomes pieņemtajiem lēmumiem; pēc šāda novērtējuma pušu kompetentās iestādes varētu sākt sarunas.
- (3) Profesionālo struktūru ieteikumu novērtējumu veic Apvienotā komiteja saskaņā ar globālā nolīguma 48. panta 2. punkta noteikumiem,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

1. Puses mudina attiecīgās reprezentatīvās profesionālās struktūras to attiecīgajās teritorijās sniegt ieteikumus Apvienotajai komitejai par savstarpējo atzīšanu, lai pakalpojumu sniedzēji kopumā vai daļēji izpildītu katras puses piemērotos kritērijus pakalpojumu sniedzējiem attiecībā uz atļauju izsniegšanu, licencēšanu, darbību un sertificēšanu un jo īpaši attiecībā uz profesionāliem pakalpojumiem.
2. Pēc iepriekšējā punktā minētā ieteikuma saņemšanas Apvienotā komiteja pārskata ieteikumu, lai noteiktu, vai tas atbilst globālajam nolīgumam un ar minēto nolīgumu izveidotās Apvienotās padomes pieņemtajiem lēmumiem.

3. Ja atbilstoši 2. punktā noteiktajai procedūrai 1. punktā minētais ieteikums ir atzīts par atbilstošu attiecīgajam nolīgumam un Apvienotās padomes lēmumiem un kompetentās iestādes uzskata, ka pušu attiecīgie noteikumi ir pietiekami saskanīgi, puses ar minēto kompetento iestāžu starpniecību risina sarunas par nolīgumu attiecībā uz prasību, kvalifikācijas, licenču un citu noteikumu savstarpēju atzīšanu, lai īstenotu šo ieteikumu.
4. 3. punktā minētos nolīgumus pabeidz savstarpēji pieņemtā laikā, izmantojot Apvienotās padomes lēmumu, kas var attiekties tostarp uz šādiem jautājumiem:
- a) kvalifikācijas ekvivalence, ieskaitot izglītību, pieredzi un eksāmenus;
 - b) uzvedības un ētikas standartu ekvivalence;
 - c) profesionālā attīstība un nepārtraukta izglītošanās, lai saglabātu ekvivalenci;
 - d) vietēja rakstura zināšanas, ietverot vietējo likumu, noteikumu, valodas, ģeogrāfijas vai klimata īpatnību pārzināšanu;
 - e) patērētāju tiesību aizsardzības prasību ekvivalence, piemēram, profesionālās atbildības apdrošināšana;
 - f) īpaša īstermiņa pagaidu licenču izsniegšanas kārtība.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā pēc tādu rakstisku paziņojumu apmaiņas, ar kuriem apliecina nepieciešamo juridisko procedūru pabeigšanu. Spēkā stāšanās datumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* un *Meksikas Savienoto Valstu Oficiālajā Vēstnesī*.

[vietas nosaukums]

*Apvienotās padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

**FINANŠU PĀRSKATS TIESĪBU AKTU PRIEKŠLIKUMIEM, KAS FINANSIĀLI
IETEKMĒ VIENĪGI BUDŽETA IENĒMUMUS**

1. PRIEKŠLIKUMA NOSAUKUMS

Priekšlikums PADOMES LĒMUMAM par Kopienas nostāju ES un Meksikas Apvienotajā padomē attiecībā uz Apvienotās padomes Lēmuma Nr. 2/2001 9. panta īstenošanu par pamata izveidi, lai risinātu sarunas par savstarpējās atzīšanas nolīgumiem

2. BUDŽETA POZĪCIJAS

Nodaļa un pants: neattiecas

Summa, kas attiecīgajā budžeta gadā iekļauta budžetā: neattiecas

3. FINANSIĀLĀ IETEKME

☒ Priekšlikumam nav finansiālas ietekmes

☐ Priekšlikumam nav finansiālas ietekmes uz izdevumiem, taču ir finansiāla ietekme uz ieņēmumiem, proti, šāda:

(milj. EUR līdz vienai zīmei aiz komata)

Budžeta pozīcija	Ieņēmumi ²	12 mēnešu periods no dd/mm/yyyy	[Gads n]
...pants	<i>Ietekme uz pašu resursiem</i>		
...pants	<i>Ietekme uz pašu resursiem</i>		

² Norādītajām tradicionālo pašu resursu (lauksaimniecības nodokļi, cukura nodevas, muitas nodokļi) summām jābūt neto summām, t.i., bruto summām, no kurām atskaitīti 25 % iekasēšanas izmaksu.

Stāvoklis pēc rīcības					
	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
...pants					
...pants					

4. KRĀPŠANAS APKAROŠANA

Neattiecas

5. CITAS PIEZĪMES

Neattiecas